



Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

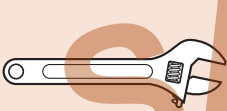
To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools

Herramientas necesarias
Outils nécessaires



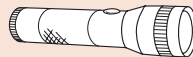
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles



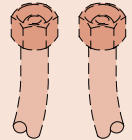
Flashlight
Linterna
Lampe De Poche



Cloth
Paño
Chiffon

Not Included

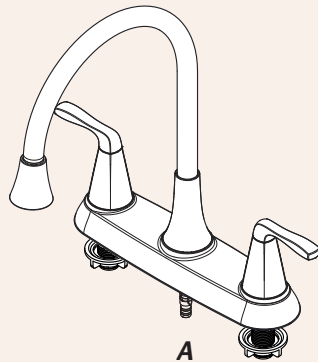
No Incluido
Non Inclus



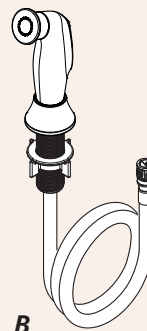
Supply lines not included.
No se incluyen las líneas de suministro.
Conduites d'alimentation non incluses.

Parts in the Box

Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



A



B



Optional Sidespray Plug
Plug de Rociador Lateral opcional
Option Plug de Pulvérisation Latérale

1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

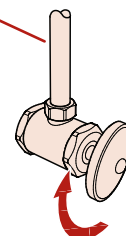


Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

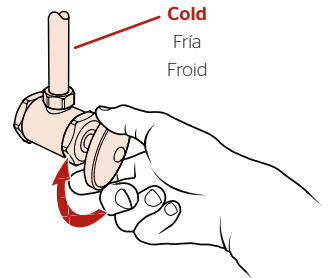
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro. Estas se encuentran generalmente debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si va a reemplazar un grifo existente, retírelo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Localisez les entrées d'alimentation en eau et fermez les robinets d'alimentation en eau. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez-le de l'évier et nettoyez soigneusement la surface de ce dernier.

Hot
Caliente
Chaud

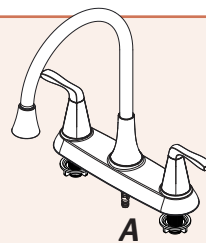


Cold
Fria
Froid



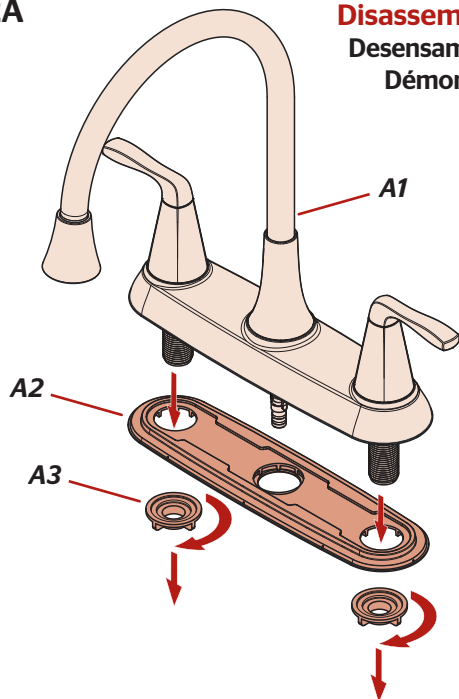
Install Faucet
Instale el grifo
Installez le robinet

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

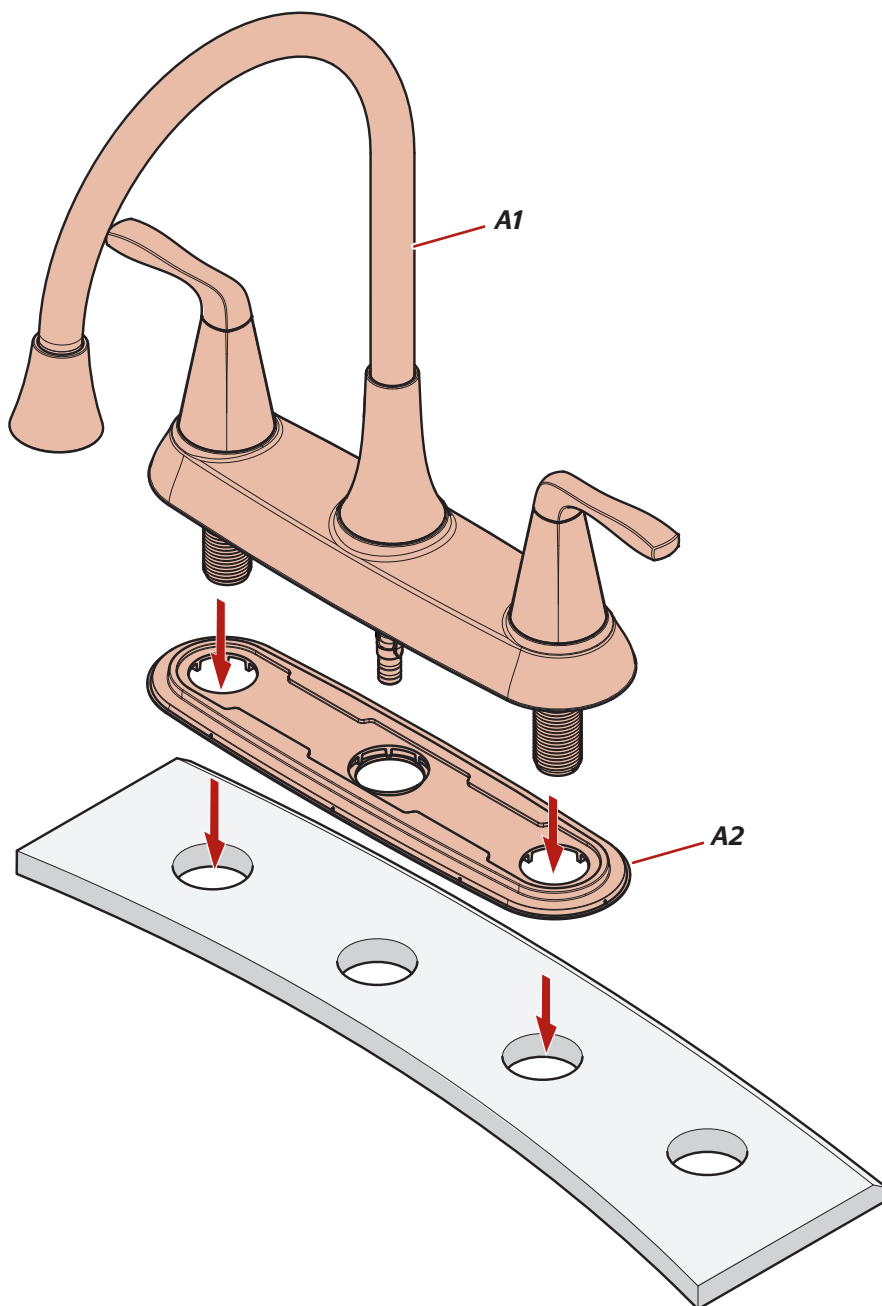


2A

Disassemble
Desensamble
Démontez



2B



3

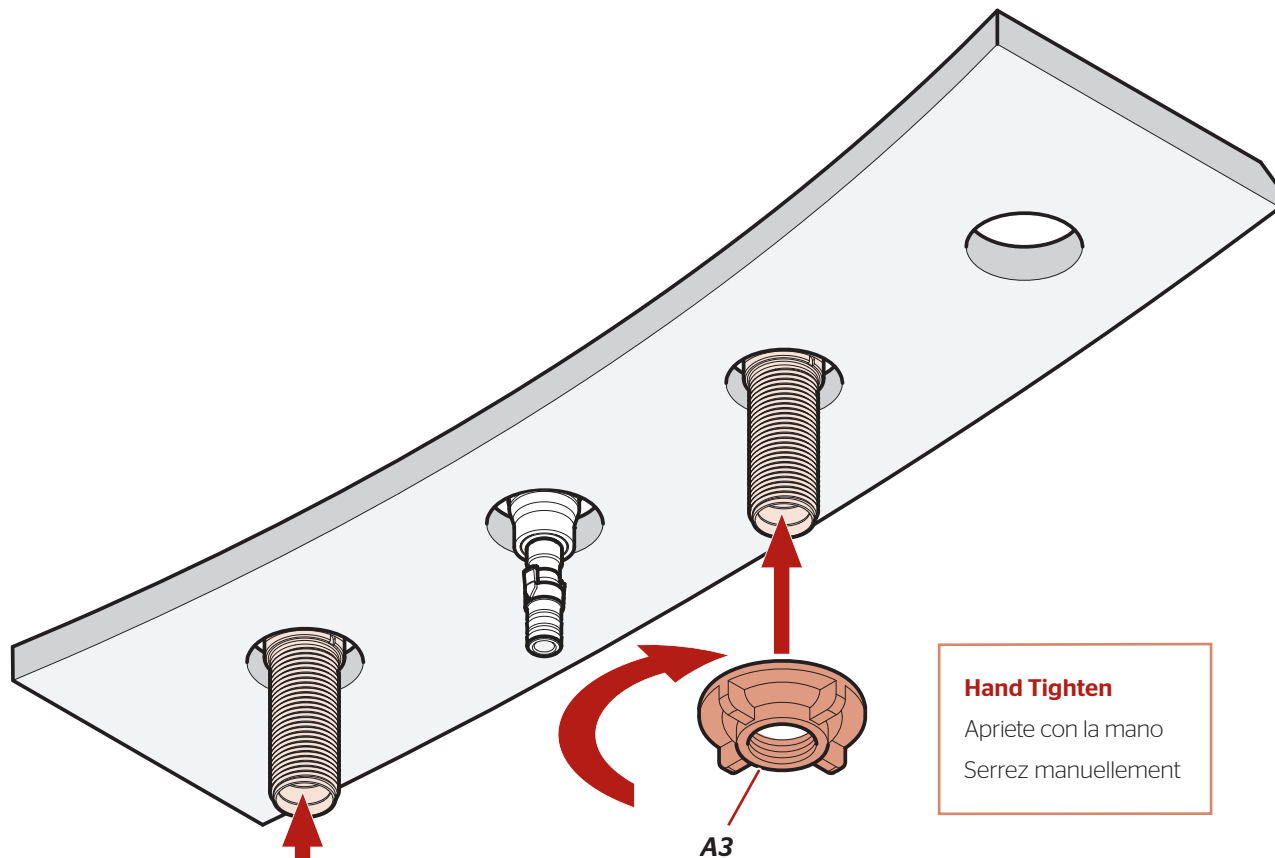
Secure Faucet
Asegure el grifo
Fixez le robinet

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



A3 (X2)

From Step 2A
Desde el paso 2A
De l'étape 2A

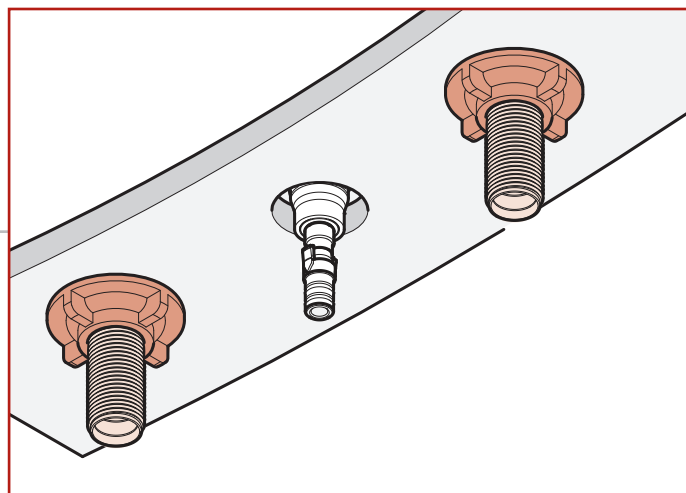
3

Hand Tighten

Apriete con la mano
Serrez manuellement

A3

A3



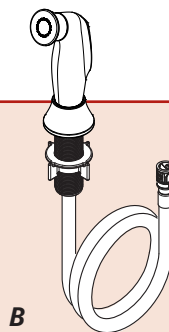
5

Installation of Side Spray

Instalación del rociador lateral

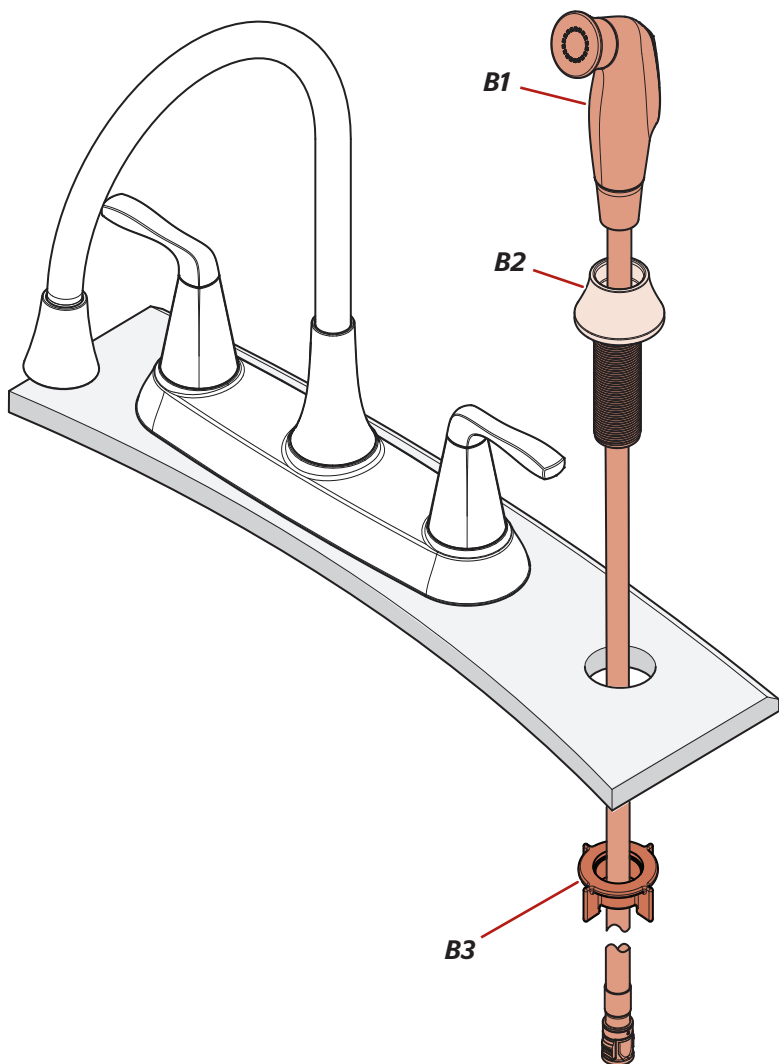
Installation de la douchette latérale

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

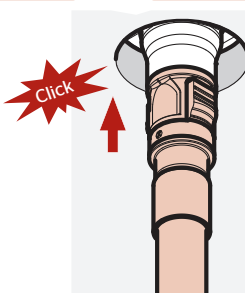
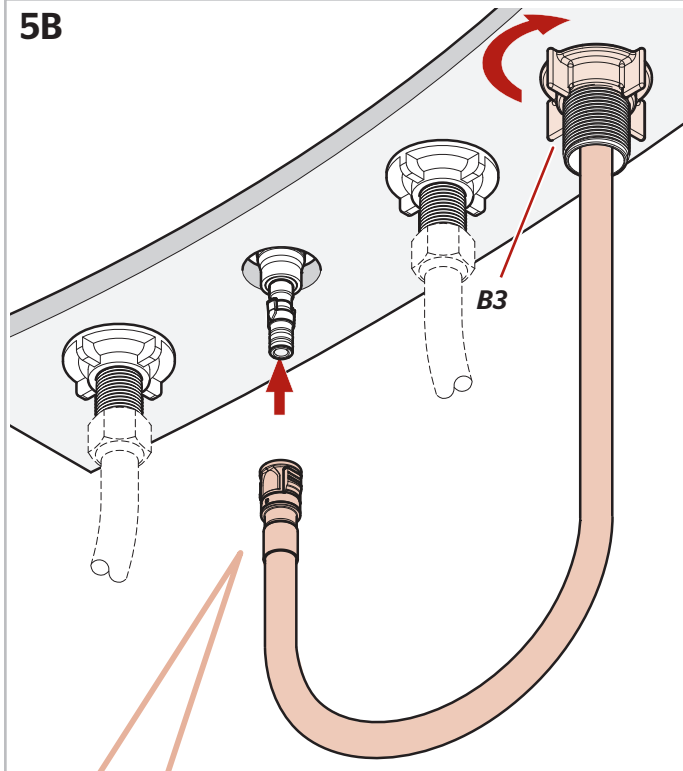


Optional Sidespray Plug
Plug de Rociador Lateral opcional
Option Plug de Pulvérisation Latérale

5A



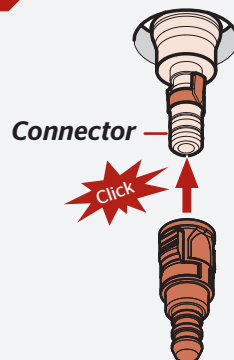
5B



Push up until cannot pull down. You will hear a click.

Empuje para arriba hasta no puede tirar hacia abajo. escuche un clic.

Poussez vers le haut jusqu'au au pouvoir abaisser. Vous entendrez un clic.



If not installing Side Spray, push Plug onto the Connector (you will hear a click)

Si no está instalando el Rociador Lateral, inserte el Plug en el Connector (oirá un clic)

Si ce n'est pas l'installation de Pulvérisation Latérale, insérer le Plug dans Connector (vous entendrez un clic)

6

Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

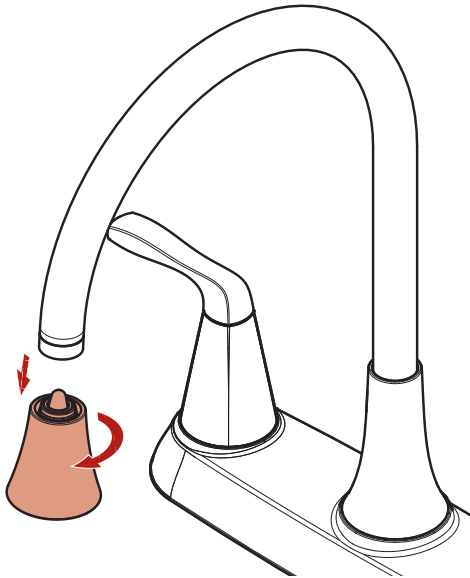
Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

6A

Remove Aerator

Retire el aereador

Retirez l'aérateur

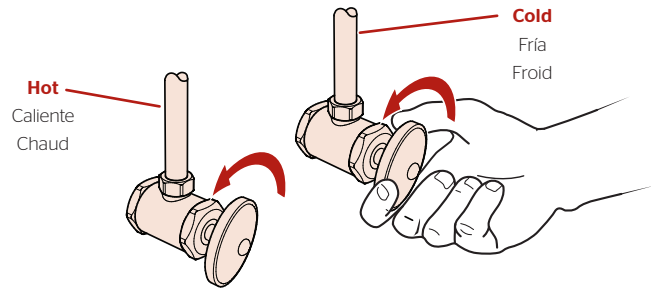


6B

Turn On Water Supply

Abra el suministro de agua

Ouvrez l'alimentation en eau



Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo.

6C

Turn On Faucet

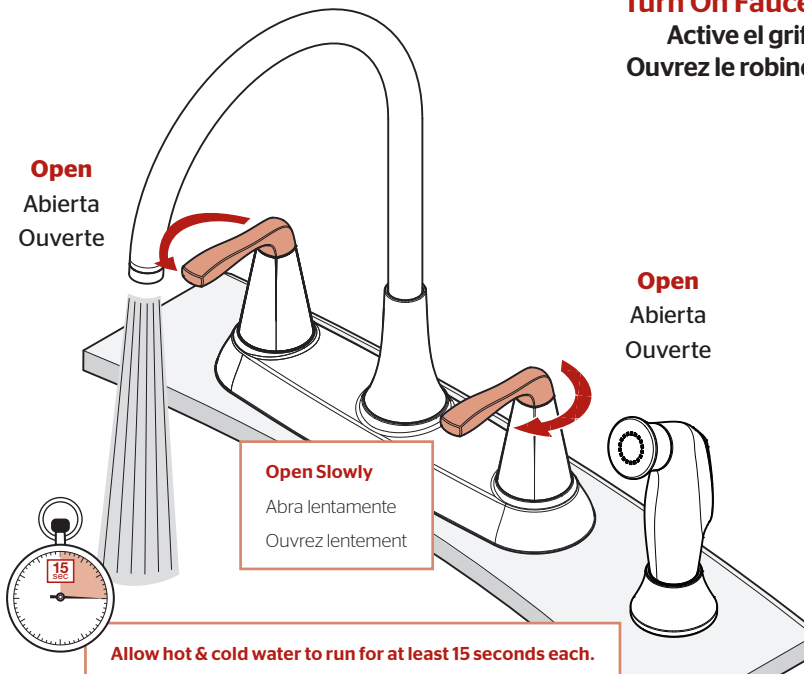
Active el grifo

Ouvrez le robinet

Open

Abierta

Ouverte



Open Slowly

Abra lentamente

Ouvrez lentement

Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

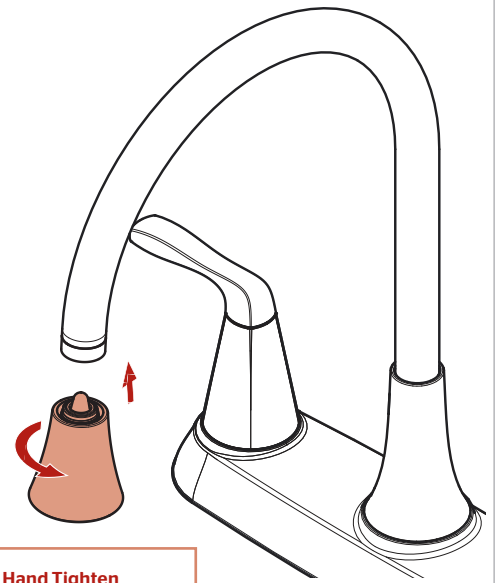
Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.

6D

Reinstall Aerator

Reinstale el aereador

Réinstallez l'aérateur



Hand Tighten

Apriete con la mano

Serrez manuellement

Faucet Functions

Funciones del grifo

Fonctions du robinet

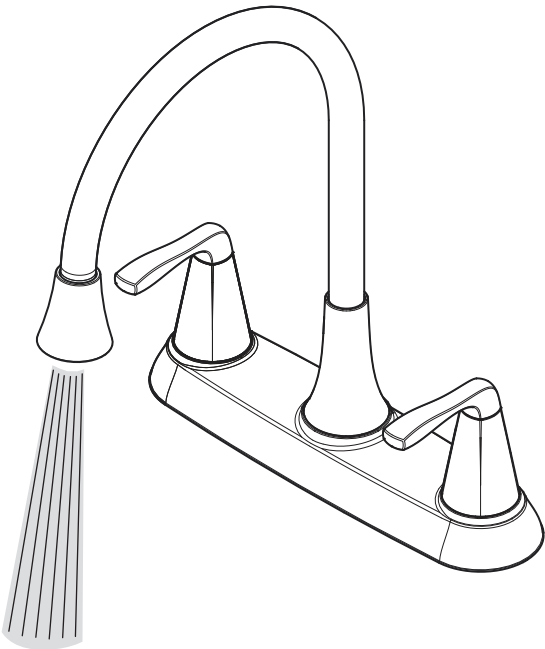
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

Center aerator position for full stream

Centro de la posición de aireador de flujo de
datos completo

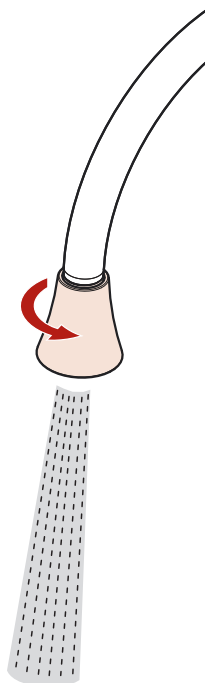
La position aérateur Centre de flux complet



Rotate right for eco rinse

Girar a la derecha para el medio
de enjuague

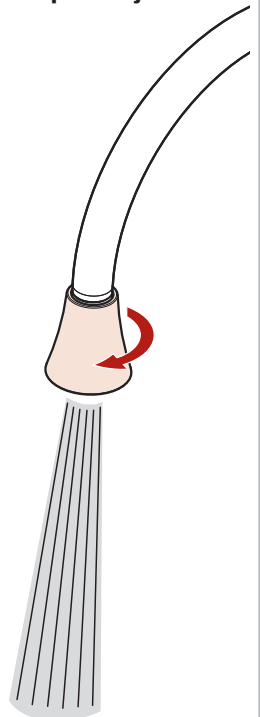
Tournez à droite pour le rinçage
d'eco

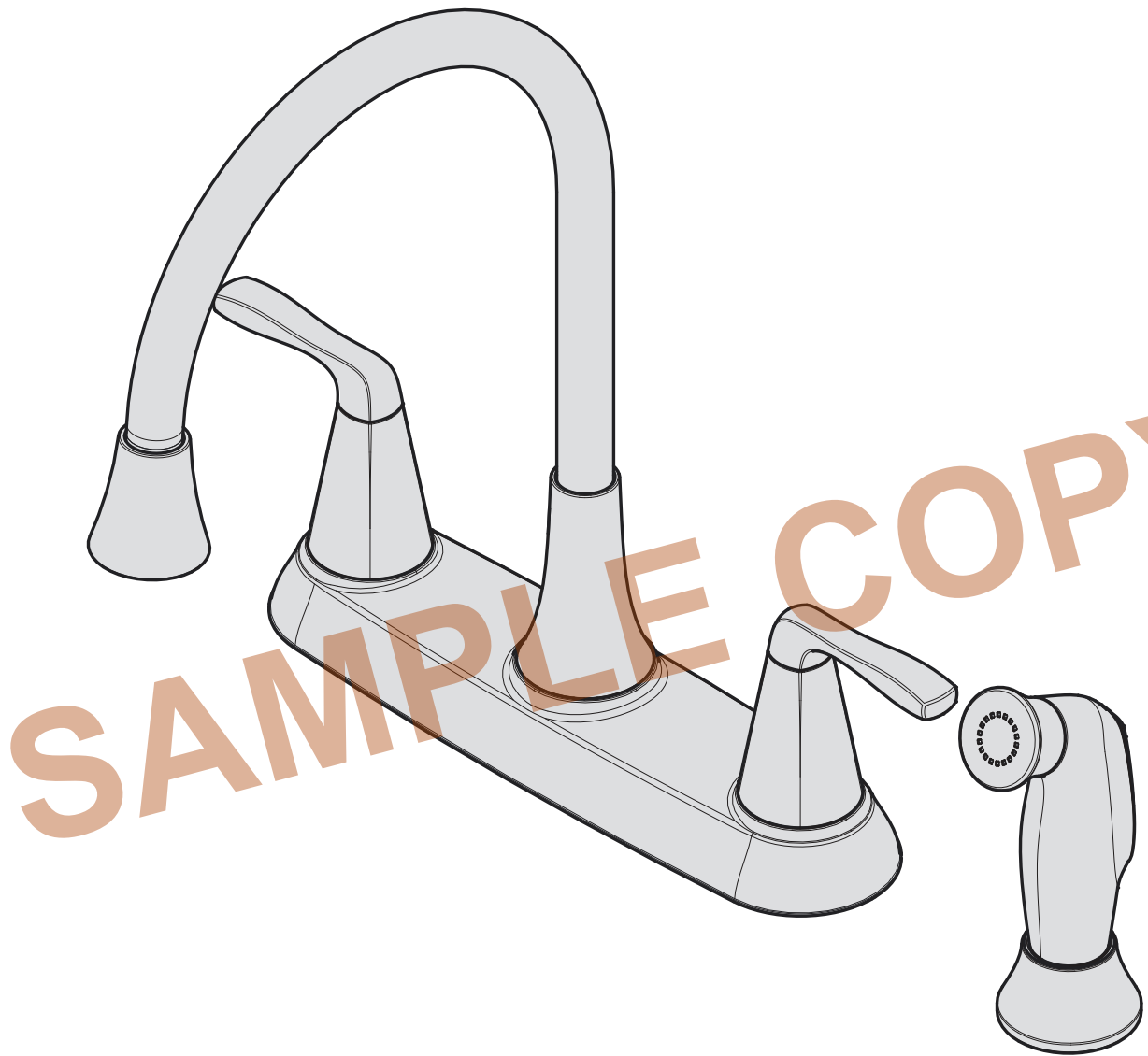


Rotate left for power spray

Gire a la izquierda para el aerosol
de la energía

Tournez à gauche pour le jet de
puissance





For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour les aides supplémentaires à l'installation:

Pfister®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com